



Centre de Médiation  
Civile et Commerciale

## Mediation Clause

Exemple par référence  
à l'article 1251-5 du Nouveau Code de procédure civile

Artikel [\*\*]

### Conflict Management

- (1) The parties will attempt to resolve disputes resulting from this agreement by negotiations and, if necessary, by means of mediation at first under the mediation rules of the Centre de Médiation Civile et Commerciale (CMCC) in Luxembourg-City by signing a pre-mediation agreement (accord en vue de la médiation) pursuant to Article 1251-9 Nouveau Code de Procédure Civile.
- (2) According to this legal prescription of the Nouveau Code de Procédure Civile, the signing of this accord en vue de la médiation triggers a suspension of periods of limitation during the mediation.
- (3) The obligation to mediate resulting from this agreement is considered to be fulfilled and the mediation to be terminated in terms of Article 1251-5 paragraph 2 sentence 3 Nouveau Code de Procédure Civile if, after the first session before the mediator, the parties or one of the parties do not intend to continue to resolve their dispute by means of mediation any more.